



VILLE DE
PINCOURT

VILLEPINCOURT.QC.CA

Follow us on Facebook  VILLEdePINCOURT

info- PINCOURT

Municipal newsletter
FALL 2019, VOLUME 29



YOUR TOWN COUNCIL POLITICS



Yvan Cardinal

Mayor

President of the *Commission générale élargie*

Contact me:
y.cardinal@villepin court.qc.ca
514 453-4238



Alexandre Wolford

District: 1

President of the *Commission du développement durable*

Contact me:
a.wolford@villepin court.qc.ca
wolfordalexandre@gmail.com



Denise Bergeron

District: 2

President of the *Commission de développement social, des services communautaires, loisirs et culture*

Contact me:
d.bergeron@villepin court.qc.ca
514 808-6257



Sam Ierfino

District: 3

President of the *Commission de sécurité publique*

Contact me:
s.ierfino@villepin court.qc.ca
438 257-1134



Diane Boyer

District: 4

Presidente of the *Commission d'administration et de finances*

Contact me:
d.boyer@villepin court.qc.ca
438 397-7226



Claudine Girouard-Morel

District: 5

Vice-president of the *Commission de développement durable*

Contact me:
c.girouard-morel@villepin court.qc.ca
514 501-0245



René Lecavalier

District: 6

President of the *Commission des infrastructures, des travaux publics et de l'aménagement du territoire*

Contact me:
r.lecavalier@villepin court.qc.ca
514 646-0720

To see the complete profile of your councillors, visit:
www.villepin court.qc.ca/en/16/town-council.

COUNCIL MEETINGS, 7 p.m., Omni-Centre
Next council meetings for 2019:

- October 8
- November 12
- December 10



YOUR TOWN IN THE NEWS

Sustainable Development Policy Now Adopted

Following a major consultation process that began in November 2018 and targeted both citizens and its own employees, the Town of Pincourt finally launched its very first Sustainable Development Policy last June 5.

With the participation of its elected representatives, its employees and citizens, the Town of Pincourt is committed to acting responsibly in regard to the environmental and to being socially inclusive, all while adopting a transparent and cooperative approach and promoting its culture, identity and multicultural heritage.

Last August, the Town distributed a guide outlining the policy's major thrusts, including the values it espouses and the objectives established for every aspect of sustainable development.

The guide is available online, under Citizen's Services / Environment / Sustainable Development Policy.



Food Waste Collection - Phase 2

In October 2018, the Town of Pincourt started collecting household food waste, targeting family dwellings and multi-unit buildings with up to four units.

This fall, the collection will be expanded to include multi-unit buildings with more than four units.

Multi-unit buildings received their 240-litre brown bins in September. The first collection will be on October 7.

Follow us on our information platforms for all the details on Phase 2.



From bin to earth
Recycling food waste

Voilà! Signalement App



From now on, citizens can use the "Voilà! Signalement" App for any **non-urgent problems** to the Town by using a smartphone or tablet computer.

Did you see a defective streetlight? A pothole needs to be repaired?

Use the Voilà! Signalement app to let us know.

It's very simple! First download the application on your device via Google Play or App Store. You can also make a report online through our website.

Follow three easy steps to send your request. It couldn't be any easier than this!

Info: www.villepincourt.qc.ca
(Citizen's Services/Online Services/Voilà! Signalement)

YOUR TOWN IN THE NEWS

Pincourt Stands Out for the Place Given to Culture

The Town of Pincourt was in the running for the third edition of the “UCLG Award – Mexico City – Culture 21” (Nov. 2017–May 2018) for its Sustainable Development Policy (SDP).

Although the Town of Pincourt didn’t win, its SDP was recognized as a “good practice” in connection with the UCLG’s “Agenda 21 for Culture.” In addition, Pincourt received a special mention for the award.

Pincourt is now listed in the organization’s database, which lists over 130 good practices in culture and sustainable development implemented by cities all over the world.

You can view the database here:
www.obs.agenda21culture.net/en/home-grid.

Sustainable Development Policy: Culture as a driver of social development



GOOD PRACTICE 2018

PINCOURT
CULTURE AS A
DRIVER OF SOCIAL
DEVELOPMENT

3rd edition
INTERNATIONAL AWARD
UCLG - MEXICO CITY - CULTURE 21

A Brunch to Welcome New Citizens

Last August 24, the Town of Pincourt held a welcome brunch for new citizens. Some 50 citizens attended the event.

This first edition was a joint initiative of the Town Council and Pincourt’s Intercultural Committee.

The goal of the brunch was to welcome new residents and present the Town’s municipal services along with existing social, recreational and school programs.

For the Intercultural Committee, it was a wonderful opportunity to gain a better understanding of the needs of immigrants.

A representative from the Corporation de développement communautaire was also on-hand to speak about community services, as well as another person from Centre Ile-Perrot, who spoke about francization.



FIRE WEEK PREVENTION

Great Escape

Wednesday, October 9, 6 to 8 p.m.

Visited area: District 2

This year, the Emergency and Fire Department will visit families in District 2. When you hear the sound of a giant smoke alarm from outside, put your evacuation plan into action.

Once outside, firefighters will meet you to discuss your experience, and give you prizes.



Prevention Booth

During Fire Prevention Week, our preventionists will hold prevention kiosks in various businesses in Pincourt to answer your questions about fire safety.

Dates	Locations
October 7	Patrick Morin
October 8	Rona
October 9	Maxi
October 10	Canadian Tire
October 11	Metro

Fire Station: Open House

Saturday, October 12, 12 to 4 p.m.

Visit our fire station and fire trucks, and learn more about our techniques of rescue and evacuation. A great experience for the whole family.



"Échelle-o-thon"

Saturday, November 9, 10 a.m. to 5 p.m.

Location: Cardinal-Léger Blvd., at the intersection of du Traversier Blvd.

Fundraising event of the Pincourt Volunteer Firefighters Association for the benefit of the "Fondation de la Maison de soins palliatifs de Vaudreuil-Soulanges".

Thank you for your generosity!





FIREMEN'S DAY

Here are some pictures of the 39th edition of Firemen's Day. Stay tuned to see what the 40th edition has in store for you...



SOCIAL AND CULTURAL DEVELOPMENT

INVITATION

Cultural mediation with Tina Struthers

Saturday, November 16, Omni-Centre
10 a.m. to 12 p.m. and/or 1 to 3 p.m.

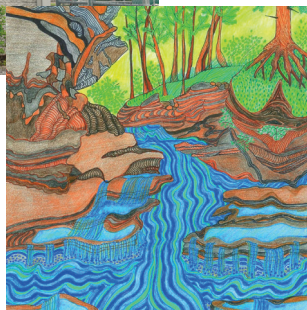
Take part in a cultural mediation workshop with the artist Tina Struthers to design a work of art symbolizing social inclusion in our community.

Welcome to families!

Winning drawing for the pumping station

Last June, the Design Committee launched a drawing contest to find an image that would embellish the pumping station at the corner of chemin Duhamel and 5th Avenue.

The winning drawing was made by Evelyn Sotosek. Come see the final result this fall!



Drawing that will be on the pumping station.

Review of 2018-2019 Green Project Activities

The Green Project is an urban agriculture initiative developed by the Town of Pincoirt in cooperation with École secondaire du Chêne-Bleu.

The project aims to give all the school's students a chance to learn how to grow fruits and vegetables. The project is also entrepreneurial in nature, enabling students to develop relationships with several entrepreneurs in the region.

The Green Project in numbers

- Organic food baskets produced for 15 clients
- 20 fruit trees planted, thanks to a grant from Tree Canada
- 10 additional gardens (4 x 12 feet) created, thanks to a \$1,500 prize from the Carrefour jeunesse emploi
- Five oak benches built for the school's inner courtyard
- 15 students learned to produce microgreens
- 65 Secondary III students learned how to grow oyster mushrooms
- 60 Secondary I students participated in a composting project with the school cafeteria
- A total of 350 students took part in producing seedlings and various garden work



RECREATION AND CULTURE

"Grande marche sur l'île"

Sunday, October 20 | Olympique Park
Animation at 9:30 a.m. | Departure at 10:30 a.m.

A 5 km family health walk supported by the "Grand Défi Pierre Lavoie" and the "Fédération des Médecins Omnipraticiens du Québec" (FMOQ). Animation and snacks offered for walkers.

Free registration on the "Grand Défi Pierre Lavoie" website: www.onmarche.com

To become a volunteer for the event:
s.grenier@villepincourt.qc.ca

Course >>>



LA GRANDE
MARCHÉ
PINCOURT

10 ANS
le grand
DÉFI
PRESCRIT
PAR LES
MÉDECINS
DE FAMILLE
PIERRE LAVOIE



RECREATION AND CULTURE

Legend

R: Registration is mandatory at
514 425-1104, ext. 6244

Story Time Parents/children

Pincourt Library
225 Pincourt Blvd.

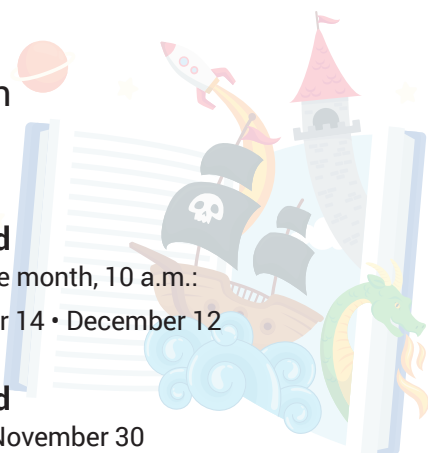
For 2 to 5 years-old

On 2nd Thursdays of the month, 10 a.m.:
October 10 • November 14 • December 12

For 4 to 7 years-old

Saturday, 10:30 a.m.: November 30

Registration is mandatory: 514 425-1104, ext.6244



Upcoming events

Literary Chat (R)

Tuesday, October 22, 2 to 4 p.m., Library

Halloween Craft Workshop (R)

Thursday, October 24, 6 to 7 p.m., Omni-Centre

Conference and Walk: Le Shinrin Yoku (in French) (R)

Saturday, October 26, 1:30 to 3:30 p.m., Library

Halloween - Haunted House

Thursday, October 31, 5 to 9 p.m., Omni-Centre

Used Book Sale

Saturday, November 9, 10 a.m. to 2 p.m., Chêne-Bleu High School

Commented Concert: Christmas Tunes and Yesteryear Folklore (in French) (R)

Wednesday, November 20, 7 p.m., Library

Pincourt Christmas Market

Saturday, November 23, 10 a.m. to 4:30 p.m. and
Sunday, November 24, 10 a.m. to 4 p.m.

Illumination of Christmas Decorations

Friday, November 29, 6:30 p.m., Desjardins Kiosk
(Olympique Park)

Christmas Craft Workshop (adults) (R)

Tuesday, December 10, 7 p.m., Library

Christmas Craft Workshop (for 3-5 years-old) (R)

Thursday, December 12, 6 to 7 p.m., Omni-Centre



Free badminton

Until May 17
Omni-Centre
Sundays: 1 to 5 p.m.

\$6/court/hour (payable on-site)

Registration: 514 453-8981, ext. 229

*Clean running shoes are mandatory.
Bring your equipment.*



TO CONTACT

514 453-8981

TOWN HALL

Administration and Financial Service..... option 1
Urban Planning Service..... option 2
Town Management and Mayor's Office option 3
Town Clerk and Communication Service..... option 4
Emergency and Fire Protection Service option 7

OMNI-CENTRE option 6

MUNICIPAL GARAGE ext. 381

LIBRARY514 425-1104, ext. 6244

ÉCOCENTRE DE L'ÎLE option 5

750 Olympique Blvd., Pincourt (QC) J7W 7C8

Winter schedule - November 1 to March 31

Monday to Thursday: Closed

Friday: 8 a.m. to 5 p.m.

Saturday: 9 a.m. to 4 p.m.

Sunday: Closed

3-1-1 LINE – OUTSIDE BUSINESS HOURS

Monday to Friday from 4:30 p.m. to 8:30 a.m.,

Saturdays, Sundays and holidays

For municipal services: water main breaks, sewer back-ups, etc.

OFFICE CLOSINGS – HOLIDAYS

Thanksgiving: October 14

CAR SHELTERS

Car shelters are authorized **from October 15 to April 15** inclusively.

Conception and writing

Town of Pincourt

Legal deposit

Bibliothèque nationale du Québec 2019

OVERNIGHT PARKING

It is forbidden to park a vehicle on public roads from midnight to 7 a.m., from November 15 to April 1 inclusively.

To help you out during the winter season, the Town of Pincourt offers you the opportunity to use one of its eight night parking sites (pass - \$).

Info: www.villepincourt.qc.ca

(Citizen's Services/Municipal services/Overnight parking)

GARBAGE Every Monday

Jours fériés : La collecte du 14 octobre aura lieu comme prévu.

FOOD WASTE Every Monday

RECYCLING Every Thursday

LARGE ITEMS The 3rd Monday of every month

Accepted: sinks, showers, carpets, mattresses, toilets, bathtubs and furniture

BRANCH The 2nd and 4th Tuesdays of every month

Put your branches at the curb the day before pick-up.

No reservations required.

Last collections in 2019*: November 12 and 26

*The service will be back in April 2019.

GREEN WASTE

When we went to press, collection dates were not confirmed yet.

Register to our **Info-P alerts** to find out.

TIME CHANGE - FALL BACK

Do not forget to set back the time on **the night of November 2 to 3, 2019.**

Remember to change your smoke alarm batteries.